

## ITALIANO

Il comune di Limone Piemonte comunica con vivo rammarico che a seguito di cedimenti, frane e possibili ulteriori smottamenti, la strada ex militare Colle di Tenda – Monesi è chiusa al traffico di tutti i veicoli mediante barriere artificiali, eccezion fatta per:

- velocipedi e mountain bike
- motocicli da enduro
- pedoni
- equini

alle categorie sopra elencate è concesso il traffico esclusivamente sotto la propria diretta responsabilità, ad una velocità massima di 20 km/h.

Il Comune di Limone Piemonte rivolge pertanto l'invito a tutti gli interessati di rispettare la segnaletica in essere. Particolari disposizioni riguardano gli accessi ai pascoli degli aventi diritto, i veicoli di servizio, delle forze dell'ordine e di soccorso.

Il Comune di Limone Piemonte informa inoltre che sono già in corso di definizione alcuni bandi di gara per interventi di risistemazione e messa in sicurezza del tracciato previsti all'interno del piano d'intervento europeo Alcotra lungo l'intero percorso della strada.

---

## ENGLISH

The municipality of Limone Piemonte communicates with deep regret that due to subsidence, landslides and possible further landslides, the former military road Colle di Tenda - Monesi is closed to traffic of all vehicles using artificial barriers, except for:

- Bicycles and mountain bikes
- Enduro motorcycles
- pedestrians
- horses

the categories listed above is granted only traffic on its own responsibility, at a maximum speed of 20 km / h.

The Municipality of Limone Piemonte thus addressed the invitation to all concerned to respect the signs in place. Special provisions concerning access to the pastures of the beneficiaries, service vehicles, law enforcement and rescue.

The Municipality of Limone Piemonte also informs you that are already being drawn up some invitations to tender for work and reset the track under safety measures within the European Action Plan Alcotra along the entire path of the road.

---

## DEUTSCH

Das Gemeindeamt in Limone Piemonte teilt mit Bedauern mit, dass aufgrund von Bodensenkungen, Erdbeben und möglichen weiteren Erdbeben, die ehemalige Militärstrasse Colle di Tenda - Monesi für den Verkehr bis auf Weiteres gesperrt ist.

Ausgenommen sind die Kategorien :

- Fahrräder und Mountainbikes
- Enduro Motorräder
- Fussgänger
- Pferde

bei maximaler Geschwindigkeit von 20 km/h und auf eigene Verantwortung.

Das Gemeindeamt Limone Piemonte bittet alle Betroffenen die Verkehrsregelung zu beachten.

Besondere Bestimmungen gelten für den Zugang zu den Weiden, für Servicefahrzeuge, für Polizei- und Rettungsfahrzeuge.

Das Gemeindeamt Limone Piemonte teilt überdies mit, das in der Zwischenzeit mehrere Ausschreibungen für die Verbesserungsarbeiten und sicherheitstechnischen Massnahmen im Rahmen des europäischen Aktionsplans Alcotra erarbeitet und veröffentlicht werden.

-----  
FRANCOIS

La ville de Limone Piemonte communique avec regret que, en raison d'affaissements, glissements de terrain et éboulements encore possibles, l'ancienne rue militaire du Col de Tende - Monesi est fermé à la circulation de tous les véhicules utilisant des barrières artificielles, à l'exception des:

- Vélos et VTT
- Motos d'enduro
- Piétons
- Chevaux

Aux catégories ci-dessus énumérées le passage est accordé sous sa propre responsabilité, à une vitesse maximale de 20 km / h.

La ville de Limone Piemonte invite tous les intéressés à respecter la signalisation en place. Des dispositions particulières concernent l'accès aux pâturages des bénéficiaires, les véhicules de service, la police et les services d'urgence.

La ville de Limone Piemonte informe également que des appels d'offres pour les travaux de remise en sécurité de la route au sein du Plan d'action européen Alcotra sur tout le parcours sont déjà en cours d'élaboration.